

POLGÁRMESTERI HIVATAL
BUDAÖRS
Bérek - 01/2/2019-817
E. 1X/821/2019. 12. sz.
U. E.
Iktatva: 2020 JAN 06.
Szám: IX/ 11-1/2020
Előszán: Műszaki
Melléklet: U. E.

16. sz. melléklet

(1.) Kötelezettségvállalást előkészítő Iroda (egység): Műszaki Ügyosztály Városépítési Iroda
Vagyongazdálkodási Osztály

(2.) Ügyosztályvezető /Irodavezető:
aláírás

(3.) Előkészítő ügyintéző:
aláírás

(4.) Költségvetési keret:

(5.) Kódszám: 802011

Rovat: 3102-01.....*

(6.) Kötelezettségvállalás tárgya:

A Budaörs, Farkasréti út 2/C. szám alatti ingatlannak a Budaörsi Református Egyházközség részére történő bérbeadására vonatkozó szerződés

(7.) Közbeszerzési eljárás hatálya alá tartozik: igen / nem **

aláírás

(8.) Megjegyzés:.....

(**megfelelő aláhúzendő)

(9.)	Kötelezettség- vállalás időpontja	Költségvetésben rendelkezésre álló összeg	Felhasználás (lekötés)	Kötelezettség- vállalás összege	Maradvány
	2019. december			92000 + bfe 2020 elve	


Kapják:	Átvétel		Jóváhagyás	
	időpontja	szignója	időpontja	szignója
(10.) Jogi Szakvélemény	2019. 12. 12.		2019. 12. 12.	
(11.) Pénzügyi Iroda	2019 DEC 13.	Nagy	2019 DEC 13.	Nagy
(12.) Pénzügyi ellenjegyző	2019 DEC 13.		2019 DEC 13.	
(13.) Kötelezettségvállaló	2019 DEC 16.		2019 DEC 16.	

*A Pénzügyi Iroda tölti ki.

2019 DEC 13.
2020 JAN 03.
aláírás



20200106-0856-001026-0-00

2 példányt készített: 

012/2019-817

BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely egyrészről **Budaörs Város Önkormányzata** (székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134.; adószám: 15730105-2-13, statisztikai számjel: 15730105-8411-321-13; bankszámlaszám: OTP Bank 11784009-15390053 képviseli: **Wittinghoff Tamás polgármester** vagy akadályoztatása esetén helyette az alpolgármesterek közötti feladat- és munkamegosztás rendjéről szóló 3/2019. sz. utasítás alapján **Biró Gyula alpolgármester**) mint Bérbeadó (továbbiakban: **Bérbeadó**),

másrészről: **Budaörsi Református Egyházközség** (székhely: 2040 Budaörs, Clementis L. utca 5. adószám: 19182205-1-13; képviseli: Petőné Püski Ilona és Varga András) mint Bérelő (továbbiakban: **Bérelő**), **Bérbeadó** és **Bérelő** együttesen: Szerződő Felek (a továbbiakban: **Szerződő Felek**) között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel jött létre:

1.) **Szerződő Felek** rögzítik, hogy a **Budaörs, belterület 9 hrsz.** alatt felvett, „kivett 2 lakóház, udvar és gazdasági épület 3 db és általános iskola 2 db” megnevezésű, összesen 5160 m² nagyságú ingatlan **Bérbeadó** 1/1 arányú tulajdonában van. Jelen szerződés tárgyát az ingatlanon lévő, természetben a **Budaörs, Farkasréti út 2/C.** szám alatt található, **98 m²** alapterületű épület képezi.

2.) **Bérbeadó** bérbe adja, **Bérelő** megtekintett állapotban bérbe veszi az 1.) pontban körülírt ingatlannak a szerződés 1. számú mellékletét képező légifotón megjelölt, 98 m² nagyságú részét (továbbiakban: **Bérlemény**), Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete **228/2019.** (XII.11.) ÖKT sz. határozata alapján, **iroda és raktározás céljára** a szerződésben meghatározott időtartamra, az alábbi feltételek szerint.

3.) **Szerződő Felek** a bérleti szerződést **2020. január hó 1. napjától 2021. június 30. napjáig tartó határozott időtartamra kötik.** Szerződő Felek a Ptk. 6:338.§ alkalmazását kizárják, tehát a határozott időre kötött szerződés akkor sem alakul át határozatlan idejű szerződéssé, ha a határozott idő eltelte után a Bérelő a Bérleményt tovább használja, és ez ellen a Bérbeadó a határozott idő leteltét követően nem tiltakozik.

4.) **Szerződő Felek 23.000,- Ft+ÁFA/hó,** azaz Huszonháromezer forint+ÁFA/hó bérleti díj fizetésében állapodnak meg, mely bérleti díj fizetési kötelezettséget **Bérelő** a birtokátruházás napjától köteles teljesíteni.

5.) **Bérelő** köteles a bérleti díjat a **Bérbeadó** által kibocsátott számla alapján, havonta előre, minden hónap 15. napjáig átutalással megfizetni a **Bérbeadó** OTP Banknál vezetett 11784009-15390053 számú számlájára. A bérleti díj késedelmes teljesítése esetén **Bérbeadó** a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdése alapján jogosult a fizetési határidőn túli 10. munkanap elteltével késedelmi kamatot felszámítani.

6.) **Szerződő Felek** megállapodnak abban, hogy amennyiben a szerződés megszűnését követően **Bérelő** a területet nem üríti ki, nem adja át, továbbra is birtokában tartja, úgy a szerződés megszűnésétől a terület használatáért, mint jogcím nélküli használó, használati díjat köteles fizetni. A használati díj összege a szerződés megszűnésétől az első és második hónapban a megszűnés időpontjában alkalmazott bérleti díj összegének kétszerese. A használati díj a harmadik hónaptól a bérleti díj háromszorosa, a negyedik hónaptól a bérleti díj négyszerese, az ötödik hónaptól a birtokbaadásig pedig a bérleti díj ötszöröse. A használati díj fizetése nem mentesíti a volt **Bérelőt** a



Bérlemény visszaadására, és az okozott károk megtérítésére vonatkozó kötelezettsége alól, viszont a terület használatával a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek továbbra is terhelik.

7.) **Szerződő Felek** rögzítik, hogy a **Bérlőnek** óvadékfizetési kötelezettsége nincs.

8.) **Bérlő** kötelezettséget vállal arra, hogy

a.) a hatósági, tűzvédelmi, balesetvédelmi előírásokat betartja,

b.) a **Bérleményben** vagy az ingatlanon a **Bérlő** által okozott esetleges kárt **Bérbeadó** részére azonnal, de legkésőbb 24 órán belül bejelenti és az okozott kárt az általában elvárható lehető legrövidebb időn belül helyreállítja,

c.) gondoskodik arról, hogy a **Bérlemény** körüli ingatlanrész közvetlen környékére illetéktelen személyek szemetet és egyéb hulladékot ne rakodjanak le, amennyiben a szemetet és egyéb hulladékot ott lerakodják, úgy **Bérlő** azt a napi takarítással egyidejűleg eltávolítja,

d.) a **Bérlemény** karbantartásával kapcsolatos mindennemű költséget viseli,

e.) a **Bérlemény** és közvetlen környékének takarítását, téli időszakban a síkosság-mentesítést, a hó eltakarítását elvégzi, az esetleges ennek elmulasztásából eredő károkat, bírságot, az esetleges balesetből fakadó kárigényeket viseli.

9.) **Bérlő** a bérleti díjon felül közüzemi díjat (gáz, áram, víz, csatorna, hulladékszállítás) is köteles fizetni a helyiség birtokbaadásától a **Bérleményben** felszerelt mérőórák által mért fogyasztásnak megfelelően, **Bérbeadó** által kiállított számla alapján.

10.) **Bérlő** tudomásul veszi, hogy **Bérbeadó** előzetes értesítést követően jogosult bérlemény ellenőrzést tartani. A bérlemény ellenőrzés nem zavarhatja és akadályozhatja **Bérlőt** a bérlemény rendes használatában.

11.) A **Bérleményen** bármilyen munkálat, beruházás elvégzéséhez a **Bérbeadó** előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges, amely tartalmazza az elvégzendő munkákat, azok költségeit és költségek megosztását és az elszámolás módját. Engedély nélküli munkálatok, beruházások, építési tevékenység végzése felmondási oknak minősül, illetőleg az engedély nélkül végzett munkálatok, beruházások ellenértékére – jogcímtől függetlenül, bele értve a jogalap nélküli gazdagodást is – a **Bérlő** nem tarthat igény, az ilyen igényérvényesítésről jelen szerződés aláírásával kifejezetten lemond.

12.) A bérleti szerződés megszűnése, megszüntetése

a.) Rendes felmondás:

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a bérleti szerződést mind a **Bérbeadó**, mind a **Bérlő** jogosult indokolás nélkül 3 hónapos felmondási idővel, a hónap utolsó napjára felmondani.

b.) Rendkívüli felmondás:

Bérbeadó előzetes írásbeli felszólítást követően a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a **Bérlő** olyan lényeges szerződésszegést követ el, amely alapján a szerződés fenntartása a **Bérbeadótól** nem várható el. Ilyennek kell tekinteni különösen, ha a **Bérlő** bérleti díj vagy egyéb fizetési kötelezettségének, a fizetési határidőt követő 10. munkanapon túl, a **Bérbeadó** írásbeli felszólítása ellenére, az írásbeli felszólításban megadott határidőre nem tesz eleget.

13.) **Bérlő** a bérleti jogviszony bármely okból történő megszűnése esetén köteles a **Bérleményt** a bérleti jogviszony megszűnésének napján, ingóságaitól kiürítve, tisztán, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban, átadás-átvételi jegyzőkönyv felvétele mellett, mindenfajta kártérítési, kártalanítási és elhelyezési igény nélkül **Bérbeadó** birtokába bocsátani, és

Bérbeadóval a Bérleménnyel kapcsolatban elszámolni. Amennyiben Bérló a birtokbaadási kötelezettségének nem tesz eleget, Bérbeadó jogosult a bérleményt birtokba venni, Bérló ingóságainak 15 napos felelős őrzése mellett, azzal, hogy 15 napon belül a Bérló az ingóságait elviheti, 15 nap eltelte után viszont Bérbeadó jogosult az ingóságokat értékesíteni – melynek ellenértékét a Bérló részére 30 napon belül megfizeti – vagy szociálisan rászoruló részére elajándékozni, vagy hulladéklerakóban elhelyezni. Bérló nem jogosult az ingóságok ellenértékét követelni, amennyiben az ingóságok ajándékozásra kerülnek, vagy hulladéklerakóba kerülnek elhelyezésre, tehát ezekben az esetekben az ingóságok értékéről, illetőleg a megfizetésének követeléséről a Bérló jelen szerződés aláírásával kifejezetten lemond.

14.) Bérló Bérleményből kizárólag a saját tulajdonát képező tárgyakat és eszközöket viheti el, feltéve, ha a leszerelés úgy valósítható meg, hogy az nem jár a helyiség állagsérelmével. Azok a berendezési tárgyak, illetve felszerelési eszközök, amelyek nem távolíthatók el állagsérelem nélkül, nem illetik meg a **Bérlőt**.

15.) Bérló a fejlécben rögzített adataiban bekövetkezett változást **Bérbeadó** felé 8 napon belül írásban, igazolható módon, köteles bejelenteni. Amennyiben a bejelentés elmulasztása miatt bárminemű kár vagy egyéb kiadás keletkezik, az a **Bérlőt** terheli, és a szerződés rendkívüli felmondását is eredményezheti.

16.) Szerződő Felek megállapodnak, hogy a törvény által a bérbeadói és bérloi közlésekre előírt határidőket megtartottnak tekintik, ha a közlések a határidőn belül kézbesítés céljából akár posta, akár kézbesítő részére átadásra kerültek. **Bérbeadó** közlései kézbesítettnek tekintendők, ha azt a **Bérló**, vagy alkalmazottja, családtagja, illetve az általa megbízott személy átveszi, illetve a kézbesítés kétszeri igazolt (tértivevény, postakönyv, kézbesítési lista) megkísérlését követő ötödik munkanapon, ha a küldemény "nem kereste", "címezett ismeretlen", "elköltözött" vagy "nem fogadta el" jelzéssel érkezik vissza a **Bérló** fejlécben rögzített címéről, vagy az általa változásként bejelentett címről.

17.) Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen szerződést illetve annak esetleges módosítását kizárólag akkor tekintik joghatályosnak, ha arra írásban, aláírásra jogosult képviselőjük útján került sor.

18.) Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak, hogy mindent megtesznek a szerződésből eredő esetleges vitás kérdések békés úton történő rendezése érdekében.

19.) Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

Szerződő Felek jelen szerződést, mely négy mindenben megegyező példányban készült, elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt magukra nézve kötelezőnek elfogadták és az alulírott helyen és időben aláírásra jogosult képviselőjük útján, jóváhagyólag aláírták.

Budaörs, 2019. 12. 16.

Budaörs, 2019. 12. 20.

Budaörs Város Önkormányzata
képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester
Bérbeadó

akadályoztatása esetén helyette:

.....
Biró Gyula
alpolgármester

Budaörsi Református Egyházközség
képviseli: Petőné Püski Ilona
Varga András
Bérlő



Pénzügyi ellenjegyző:
dátum: 2019. DEC. 13.

